

SHARON SUAMY

COLLECTION SOFÀ

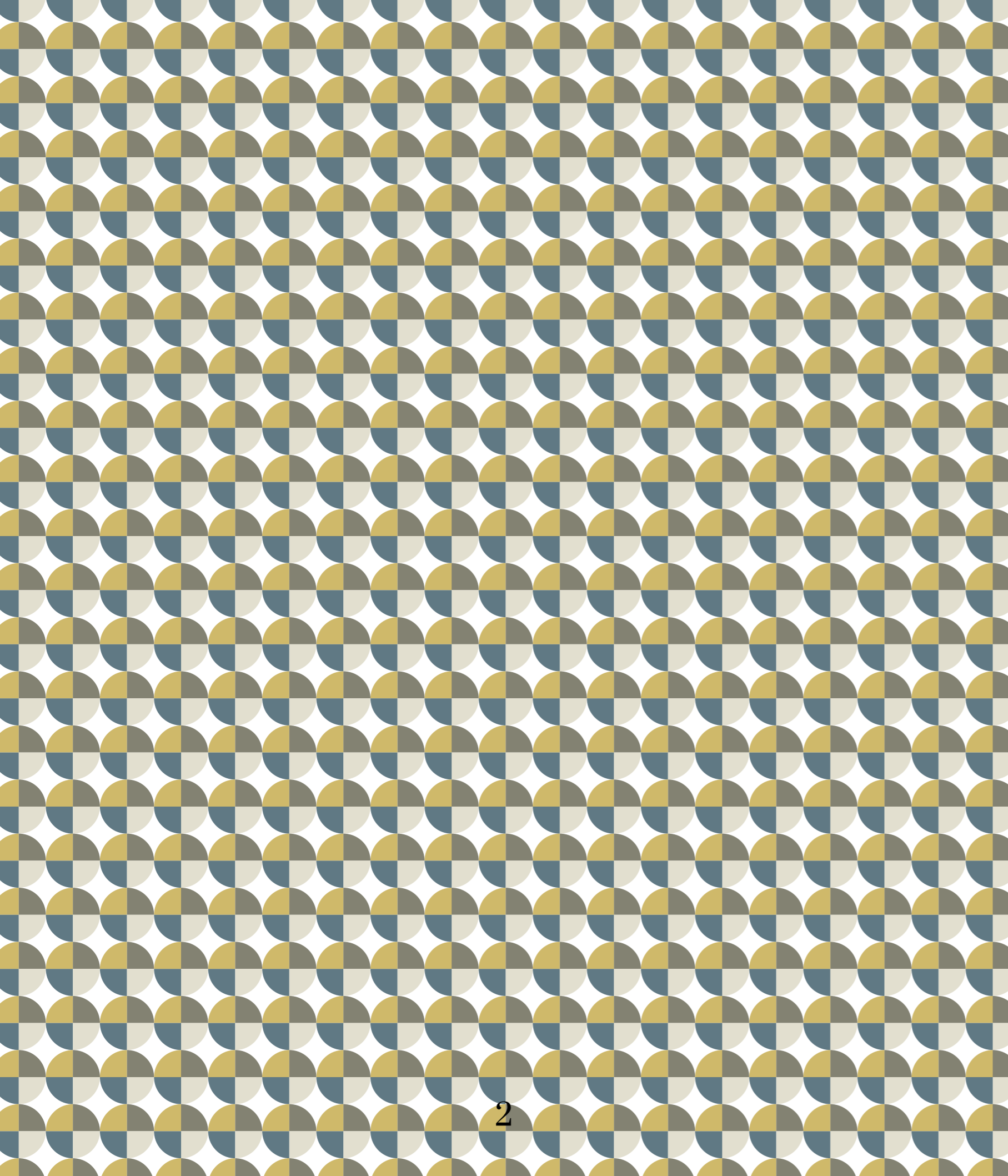


SPAGNOLsalotti

LIVING

SPAZI DI COMODITÀ,
ORIGINALITÀ FUNZIONALE DI
FORMA E MATERIALI.
I DIVANI E I COMPLEMENTI
ARREDANO IL
TEMPO DEL RELAX.

SPACES CHARACTERISED BY
COMFORT, BY FUNCTIONAL
ORIGINALITY IN TERMS OF
FORM AND MATERIALS. THE
SOFAS AND ACCESSORIES
FURNISH ENVIRONMENTS
DESIGNED FOR RELAXATION.



RIPENSARE GLI ELEMENTI STRUTTURALI DEL DIVANO PER SCOPRIRE NUOVE SENSAZIONI ESTETICHE. VIAGGIARE CON LA FANTASIA PER RITROVARSI COMODAMENTE SEDUTI, NEL PROPRIO LIVING.

RETHINKING THE STRUCTURAL ELEMENTS OF THE SOFA IN ORDER TO DISCOVER NEW AESTHETIC SENSATIONS. GIVING YOUR IMAGINATION FREE REIN, FINDING YOURSELF SITTING COMFORTABLY IN YOUR OWN LIVING AREA.

DESIGN collection

- 03 SUAMY
- 24 SHARON
- 38 COMPLEMENTI

SUAMY

UNA BASE IN ESSENZA CON I PROFILI SVASATI, UN SENSO DI FORZA E LEGGEREZZA INSIEME. E UN BRACCIOLO DALLA LINEA SLANCIATA ED ELEGANTE. SUAMY RACCONTA IL COMFORT CON LINEE ORIGINALI.

A BASE IN WOOD WITH FLARED PROFILES, A SENSE OF COMBINED STRENGTH AND LIGHTNESS. AND AN ARMREST CHARACTERISED BY A SLENDER AND ELEGANT LINE. THE SUAMY COLLECTION INSTILLS COMFORT WITH ORIGINAL LINES.

SUAMY



SUAMY

Divano Jumbo - L. 284 x P. 93 cm
Elem. laterale destro 142 cm + Elem. laterale sinistro 142 cm
Lateral element L. 142 right side

IL CARATTERE UNICO E SPECIALE DI OGNI
ELEMENTO DISEGNA L'ARMONIA DELL'INSIEME.

THE UNIQUE AND SPECIAL NATURE OF EACH
ELEMENT OUTLINES THE HARMONY OF THE WHOLE.





SUAMY

LA PERSONALITÀ DELLO SPAZIO È NELL'INCONTRO
DI FORME, TRA DIVANO E TAVOLINI.
THE PERSONALITY OF THE SPACE IS DEFINED BY
THE SYNTHESIS OF FORMS, BETWEEN THE SOFA
AND COFFEE TABLES.



TRE COMODI POSTI E UN POUF
CHE CONDIVIDE LO STESSO DESIGN,
CON BASE IN ESSENZA E PIEDINI
A FORMA DI T DAL SAPORE
QUASI VINTAGE. LA MODERNITÀ
DIVENTA BRILLANTE.

THREE COMFORTABLE SEATS AND
A POUF THAT ALL SHARE THE SAME
DESIGN, WITH A BASE IN WOOD AND
T-SHAPED FEET OFFERING A VINTAGE
INSPIRED LOOK. MODERNITY TAKES
ON A BRILLIANT NOTE.





IL CERCHIO PERFETTO DEL
PIANO CON IL DINAMISMO
DELLE GAMBE SAGOMATE.
THE PERFECT CIRCULAR
SHAPE OF THE SEAT, COMBINED
WITH THE DYNAMISM OF
THE CONTOURED LEGS.

SUAMY

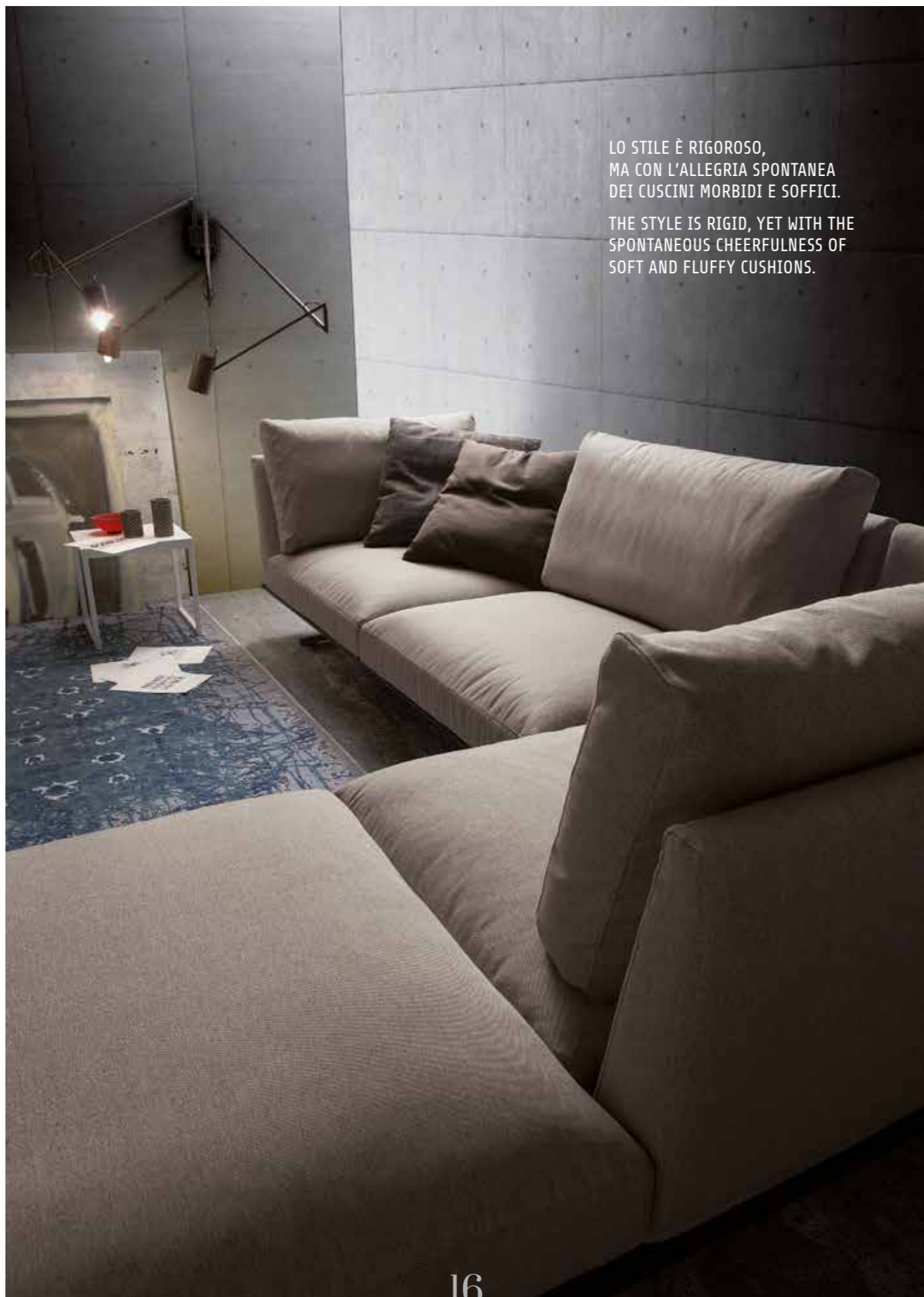
L. 315 x P. 222 cm

Divano 3 posti maxi sinistro+ penisola destra
3 seater sofa maxi left side + peninsula right side

COMPOSIZIONE CON PENISOLA. NEI GRANDI SPAZI SUAMY RENDE TUTTO PIÙ SEMPLICE CON LE SUE LINEE LEGGERE.

COMPOSITION WITH THE INTEGRATION OF A PENINSULA. IN LARGE SPACES, THE SUAMY COLLECTION MAKES EVERYTHING EASIER WITH ITS CHARACTERISTIC LIGHT LINES.





LO STILE È RIGOROSO,
MA CON L'ALLEGRIA SPONTANEA
DEI CUSCINI MORBIDI E SOFFICI.

THE STYLE IS RIGID, YET WITH THE
SPONTANEOUS CHEERFULNESS OF
SOFT AND FLUFFY CUSHIONS.

SUAMY



DIVANO AD ANGOLO
GRANDE CON POUF TERMINALE.
LARGE CORNER
SOFA WITH END POUF.

L. 315 x P. 302 cm
2 divani 3 posti maxi sinistro + 1 pouf
2 sofa 3 seater left maxi + 1 pouf



LA SOLUZIONE AD ANGOLO
CON PENISOLA CHE FA
DA CHAISE-LONGUE.

THE CORNER SOLUTION INTEGRATING
THE PENINSULA THAT SERVES
AS A CHAISE-LONGUE.

L. 315 x P. 222 cm
1 divano 3 posti maxi sinistro + 1 penisola destra
1 sofa 3 seater left maxi + 1 long seat right

È UN LIVING DOVE VIVERE
LIBERAMENTE CON GLI AMICI
LA SOCIALITÀ DELLA CASA.
GLI AMPI CUSCINI, L'ANGOLO
ACCOGLIENTE E IL POUF CREANO
TANTI MODI DI SEDERSI.

A LIVING SPACE DESIGNED
FOR SOCIAL OCCASIONS, TO BE
EXPERIENCED FREELY WITH FRIENDS.
THE SPACIOUS CUSHIONS, THE COSY
CORNER SPACE AND THE PENINSULA
OFFER MANY SEATING SOLUTIONS.



SUAMY

L. 366 x P. 168 cm

Divano 3 posti maxi sinistro + elemento obliquo 120° destro
3 seater sofa maxi left side + oblique element 120° right side



IL MODELLO CON ANGOLO APERTO: LO
SPAZIO DIVENTA FLESSIBILE E DINAMICO.
THE OPEN CORNER MODEL: THE SPACE
BECOMES FLEXIBLE AND DYNAMIC.



SUAMY HA UNA GRANDE MODULARITÀ PER DARE A OGNI LIVING UN DIVANO PERFETTAMENTE INSERITO NELL'AMBIENTE, OTTIMO INTERPRETE DEL DESIGN E DELLO STILE DI VITA.

THE SUAMY COLLECTION IS CHARACTERISED BY EXCEPTIONAL MODULARITY, FOR FURNISHING EVERY SPACE WITH THE IDEAL SOFA SOLUTION, PERFECTLY CAPTURING AND INTERPRETING ELEMENTS OF DESIGN AND LIFESTYLE.

SUAMY



IL LATO OBLIQUO CONTINUA CON IL POUF PER AVERE UNA MAGGIORE ESTENSIONE.
THE OBLIQUE SIDE CONTINUES WITH THE POUF, FOR OFFERING GREATER EXTENSION.

L. 417 x P. 245 cm
1 divano 3 posti maxi sinistro
+ elemento obliquo 120° destro + pouf 80 cm
1 sofa 3 seater left maxi + oblique element 120°
right side + 1 pouf



DIVANO CON ELEMENTO OBLIQUO. MASSIMA VERSATILITÀ PER SCELTE PERSONALI.
SOFA WITH AN OBLIQUE ELEMENT. MAXIMUM VERSATILITY FOR PERSONAL CHOICES.

L. 366 x P. 170 cm
1 divano 3 posti maxi sinistro
+ elemento obliquo 120° destro
1 sofa 3 seater left maxi + oblique
element 120° right side

SHARON

MORBIDEZZA E GEOMETRIA.
IL BRACCIOLO DEFINISCE
LO SPAZIO DEL DIVANO,
ORIENTANDO L'ESTETICA
VERSO UNO STILE
RAZIONALE, ADDOLCITO
DALLA BASE IN ESSENZA
CON FORMA SAGOMATA.

SOFTNESS AND GEOMETRY.
THE ARMREST DEFINES THE
SPACE OF THE SOFA, DIRECTING
THE AESTHETICS TOWARDS A
RATIONAL STYLE, SOFTENED BY
THE BASE IN WOOD OFFERING A
CONTOURED SHAPE.



SHARON
L. 220 x P. 99 cm
Divano 3 posti maxi - 3 seater maxi

VOLUMI DECISI, SUPERFICI GENEROSE.
È UN INVITO AD ACCOMODARSI, GUSTANDOSI
IL TEMPO DEL RELAX.

IMPOSING VOLUMES, GENEROUS SURFACES. IS AN
INVITATION TO SIT, ENJOYING EVERY SECOND OF
YOUR RELAXATION TIME.





LE TEXTURE DEI TESSUTI
DIALOGANO CON I TAVOLINI IN
OLMO CANAPA, QUADRATO E
RETTANGOLARE.

THE TEXTURES OF THE FABRICS
COME TOGETHER WITH SMALL
TABLES IN CANAPA ELM, SQUARED
AND RECTANGULAR.





SHARON



I DETTAGLI DI SARTORIA
RACCONTANO LA QUALITÀ
DELLE LAVORAZIONI. LO STILE
È SEMPRE NEI PARTICOLARI.

TAILORED DETAILS TELL THE
STORY OF THE QUALITY OF
WORKMANSHIP. THE STYLE IS
ALWAYS IN THE DETAILS.

SHARON

L. 298 x P. 99 cm

Divano 3 posti maxi sinistro + pouf 80 cm
3 seater sofa maxi left side + pouf 80 cm

GIOCARE CON I COLORI E GLI ABBINAMENTI
PER CREARE ATTRAVERSO I TESSUTI
L'ATMOSFERA UNICA DEL LIVING.

INSPIRING FABRICS FOR PLAYING WITH
COLOURS AND COMBINATIONS TO BRING TO
LIFE A UNIQUE LIVING SPACE ATMOSPHERE.



IL PIANO HA LO STESSO RIVESTIMENTO
DELL'IMBOTTITURA E DÀ AL DIVANO UNA
SPICCATA PERSONALITÀ.

THE SEAT FEATURES THE SAME
UPHOLSTERY AS THE PADDING, IMBUING
THE SOFA WITH A DISTINCT PERSONALITY.



SHARON



SHARON

L. 321 x P. 222 cm

Divano 3 posti maxi sinistro + penisola destra
3 seater sofa maxi left side + peninsula right side



LO SPAZIO DIVENTA COLORE.
LA SCELTA DEL TESSUTO
PERSONALIZZA L'AMBIENTE CON
ORIGINALI SFUMATURE.

THE SPACE BECOMES COLOUR.
THE CHOICE OF FABRIC
CUSTOMISES THE ENVIRONMENT
WITH ORIGINAL SHADES.



SHARON

LE LINEE SOTTILI DEL TAVOLINO E I VOLUMI DECISI DEL DIVANO: UN CONTRASTO ACCATTIVANTE.

THE SLENDER LINES OF THE SMALL TABLE AND THE IMPOSING VOLUME OF THE COUCH: A CAPTIVATING CONTRAST.



SHARON

L. 317 x P. 302 cm

Divano 3 posti maxi sinistra + divano angolare aperto sinistro + pouf 80 cm
3 seater sofa maxi left side + corner open sofa left side + pouf 80 cm

PIEDINI E BASE DANNO UN SENSO DI LEGGEREZZA
ALL'AMPIA MORBIDEZZA DEI CUSCINI.

THE FEET AND BASE IMBUE THE FULL SOFTNESS OF
THE CUSHIONS WITH A SENSE OF LIGHTNESS.



SHARON



IL DIVANO AD ANGOLO CON QUATTRO POSTI: TANTE SEDUTE IN UNA GEOMETRIA REGOLARE.
THE CORNER SOFA WITH FOUR SEATS: MANY SEATING OPTIONS MADE POSSIBLE BY A REGULAR GEOMETRY.

L. 317 x P. 302 cm
1 divano 3 posti maxi sinistro + divano angolare aperto + pouf 80 cm
1 corner sofa 3 seater left maxi + open corner sofa + pouf 80 cm



LA COMPOSIZIONE AD ANGOLO CON LA PENISOLA: PIÙ SPAZIO, PIÙ POSSIBILITÀ DI SEDUTA.
THE CORNER COMPOSITION WITH PENINSULA CHAISE-LONGUE: MORE SPACE, MORE SEATING OPTIONS.

L. 317 x P. 222 cm
1 divano 3 posti maxi sinistro + penisola destra
1 corner sofa 3 seater left maxi + right peninsula

LA PENISOLA PUÒ VIVERE DA SOLA,
UN PO' DIVANO, UN PO' CHAISE
LONGUE PER SEDERSI O STENDERSI
COMODAMENTE, PER LEGGERE O
GUARDARE UN FILM.

THE PENINSULA CAN ASSUME
COUNTLESS PERSONALITIES,
ON ITS OWN, PART SOFA, PART
CHAISE-LONGUE, FOR SITTING
OR LYING DOWN COMFORTABLY,
FOR READING OR WATCHING A FILM.

SHARON

L. 222 x P. 99 cm

Penisola destra - Peninsula right side



COMPLEMENTI

POUF TAVOLINI

DINAMICI, PRATICI,
FUNZIONALI. LI SPOSTI,
LI USI PER APPOGGIARE
O PER UNA SEDUTA IN PIÙ:
I POUF SONO UN PUNTO
DI COLORE IN MOVIMENTO
IN UN LIVING COMPLETO
DI TAVOLINI.

DYNAMIC, PRACTICAL, FUNCTIONAL.
MOVED, USED FOR SUPPORT OR FOR
EXTRA SITTING SPACE: THE POUFS
REPRESENT A POINT OF COLOUR
IN MOTION, IN A LIVING SPACE
COMPLETE WITH SMALL TABLES.

COMPLEMENTI



VENERE

Tavolo fisso / fixed table
moka / olmo montego



L. 90x90/105x60 _ P. 80 _ H. 31 cm

Colori struttura
Color structure



Bianco Moka

Colori piano
Color desk top

— OLMO



Bianco Canapa Urbano Montego Bianco

— VETRO / GLASS



Bianco Salis Fango Antracite Madreperla

TAVOLO PONTE

Tavolo fisso / fixed table
moka / olmo bianco



L. 42 _ P. 42 _ H. 40 cm
L.120 _ P. 60 _ H. 40 cm

Colori struttura
Color structure



Bianco Moka Laccati opachi

Colori piano
Color desk top

— OLMO



Bianco Canapa Urbano Montego Bianco

ROTONDO

Tavolo fisso / fixed table
olmo montego / olmo bianco



ø 45 _ H. 45 cm

ø 45 _ H. 64 cm

Colori struttura
Color structure



Bianco Moka Laccati opachi

Colori piano
Color desk top



Bianco Laccati opachi

HAPPY

Tavolo fisso / fixed table
bianco



ø 50 _ H. 50 cm

ø 50 _ H. 30 cm

Colori struttura
Color structure



Bianco Moka Laccati opachi

Colori piano
Color desk top



Bianco Laccati opachi

GAMBA INCLINATA

Tavolo fisso / fixed table
moka / olmo bianco



L.42 _ P. 42 _ H. 46 cm

Colori struttura
Color structure



Bianco Moka Laccati opachi

Colori piano
Color desk top

— OLMO



Bianco Canapa Urbano Montego Bianco

ZIPPO

Tavolino / fixed table
olmo canapa



L.50 _ P. 50 _ H. 36 cm
L.120 _ P. 70 _ H. 36 cm

Colori struttura
Color structure

— OLMO



Canapa

ZIPPO

Tavolo fisso / fixed table
olmo canapa



Rotondo ø 60 cm H. 48 cm
Rotondo ø 90 cm H. 48 cm

Colori struttura
Color structure

— OLMO



Canapa

SOFTY

Pouf in tessuto
Fabric pouf



L.50 _ P. 50 _ H. 42 cm

Tutti i tessuti presenti
in campionario
All fabrics present
in sample collection



Divano 3 posti maxi

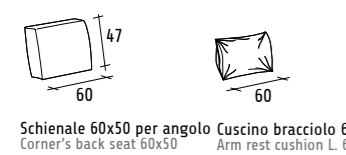
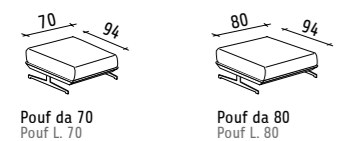
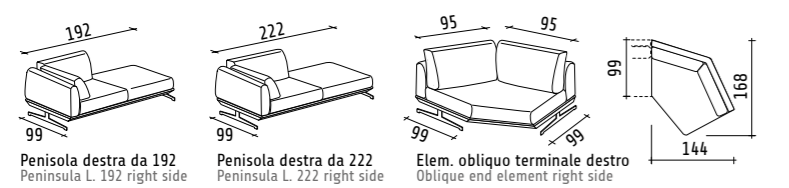
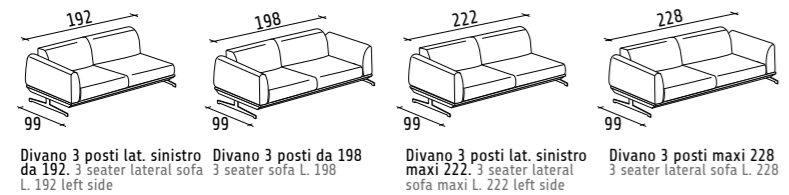
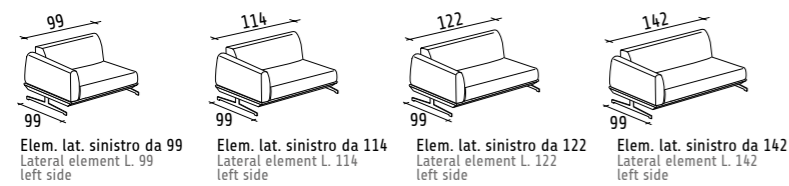


Divano 3 posti maxi

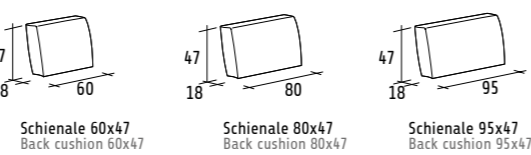
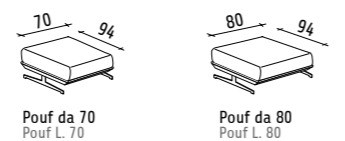
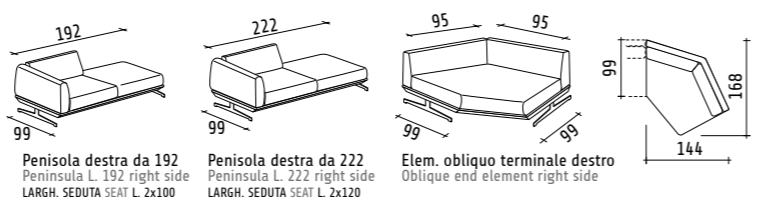
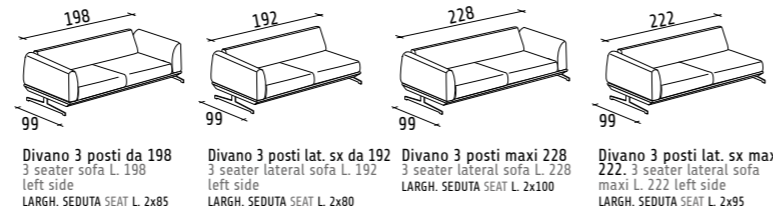
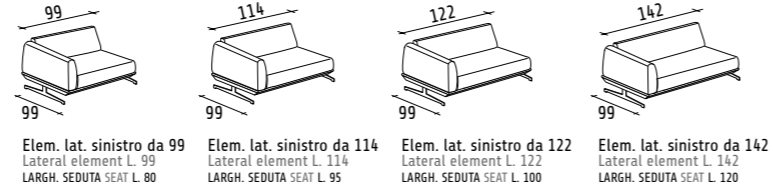
Modularità. Modularity

SUAMY

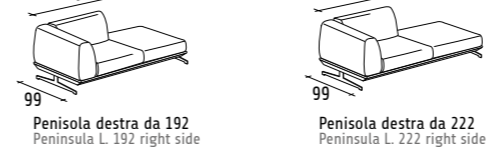
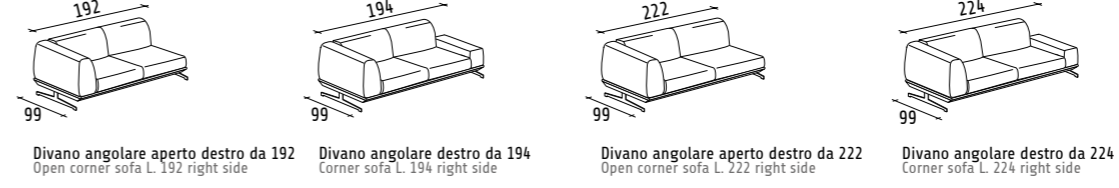
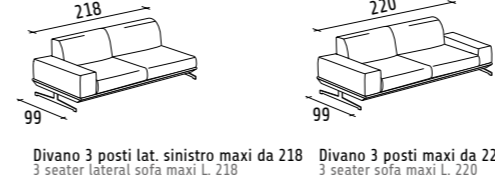
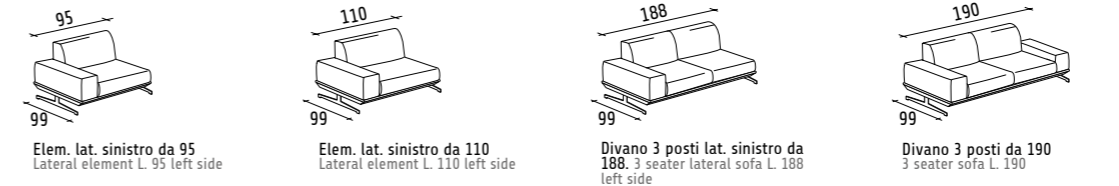
Divani con schienale. Sofà with back cushion.



Divani senza schienale. Sofà without back cushion.



SHARON



Ufficio Ricerca & Sviluppo
GRUPPO INDUSTRIALE SPAGNOL

I tappeti abbinati alle composizioni sono stati gentilmente forniti da SITAP - Società Italiana Tappeti.

Stampato: luglio 2015

SPAGNOLsalotti



Mobil spa - Spagnol salotti

Via Sentier, 6 - 31010 Mosnigo di Moriago (TV) - ITALY
Tel. +39.0438.89.11 - Fax +39.0438.89.12.28
www.spagnol.it - salotti@spagnol.it



007-SA

cod. 007-SA-CAT-SHARON SUAMY 07-15 Rev.0